

學生作品

文學創作班的作品

題目：《師生關係》



郭恩寧 中四望

如果說學生是一塊看似平平無奇的礦石，那老師便是一位經驗豐富的玉雕師。他們把一生大部分的時間、精神都放在這些看似平平無奇的石頭身上。一天、兩天、一年、兩年，經過仔細琢磨後，才發現那是價值連城的寶石。

莊慧英 中六信

怎樣才能烹調出一道好菜式呢？先決條件，應該是煮食的材料，但我要說的是，不論材料是上乘還是平平無奇，只要廚師有一雙巧手和一份心思，必能煮出一道驚為天人的菜式。廚師煮菜，會有不同的烹調方法：煎、炒、煮、炸、燜、燉、焗，因應材料的需求而轉變；在烹調的過程中，廚師會不斷試味，味道過鹹會加糖、過淡會加鹽，為了令菜式的味道適中，廚師會不斷調味；在煮完菜式後，廚師又會花心思裝飾，使它能盡善盡美。

Hike with the Panoramic View! Claudia Lam Yuh (F.1A)

It is a fairly easy hike along the Hong Kong Trail on 13th February, 2010. It is not a difficult hike, so beginner hikers are welcome.

The trail takes about five hours. We will meet at eight in the morning at the Peak Tram. We will take the tram to the Peak and walk to Aberdeen.

Along the trail, you will fall in love with the remarkable beauty of the scenery. At the Peak, you can enjoy the panoramic view of the city. After that, we will arrive at the Pok Fu Lam Reservoir. You can enjoy the great view of Lamma Island and the fresh air.

When we are in Aberdeen, we will have our lunch within one hour. We will have delicious dumplings there. Those dumplings can really captivate my sight. After lunch, the trail ends. We will arrive at Central at about one o'clock in the afternoon.

The hike lasts for three and a half hours, so please wear a pair of hiking boots. Remember to bring a hat and sunscreen to protect our skin. You have to bring a bottle of water and mosquito repellent. Everyone is welcome!

兩文三語勵志性金句設計比賽

班別	金句	獎項
2B	今天只是人生的一天，悲傷的日子猶如煙。 Today is just a day of your life; think about that sadness just like nothing. Jīn tiān zhǐ shì rén shēng de yì tiān, bēi shāng de rì zi yóu rú yān.	初級組冠軍
1C	在你未作嘗試之前，勿輕易說：「不可以」。 Don't say "no" before you try. Zài nǐ wèi zuò cháng shì zhī qián, wù qīng yì shuō: "bù kě yǐ".	初級組亞軍
4A	不為失敗找理由，要為成功找方法。 No excuse for any loss, but seek a way to success. Bú wèi shī bài zhǎo lǐ yóu, yào wèi chéng gōng zhǎo fāng fǎ.	高級組冠軍
6A	將昨天的不可能變成今天的可能。 Yesterday's impossible becomes today's possible. Jiāng zuó tiān de bù kě néng biàn chéng jīn tiān de kě néng.	高級組亞軍



寶血女子中學

PRECIOUS BLOOD SECONDARY SCHOOL

第十六期
校訊

二零壹零年六月 校址：香港柴灣新慶街338號 電話：2570 4172 傳真：2578 2491 電郵：contact@pbss.edu.hk Website：www.pbss.edu.hk

兩文三語活動

本學年本校的首要關注事項為「營造語境，強化兩文三語，提升溝通能力。」為營造兩文三語的語言環境，本校的兩文三語小組籌辦了一連串的活動，培養學生能主動及有信心地以兩文三語與人溝通。

就營造語境方面，本校甄選了多名學生作英語和普通話大使，每天於午膳時鼓勵同學以兩文三語與人溝通，以營造良好的校園語境。透過多次英語日和普通話日及其午間配套活動，包括歌曲點唱、電影欣賞、各類型比賽等等，為學生提供以兩文三語溝通的機會及氛圍。其次，本校設立一個獎勵計劃，紀錄學生投入活動的積極性，鼓勵同學多參與這些活動，表現良好的學生在上下學期均獲得表揚。兩文三語小組於本年三月籌辦了一次全校性的兩文三語才藝表演，亦深受老師和同學歡迎。

潘浩明副校長



普通話日



這是我第一次做全校性活動的主持，整個過程都讓我獲益良多。因為我平常說普通話都不太執著於字正腔圓，可是作為主持說話需要字正腔圓，當我草擬司儀講稿時，必須經過查字典及向老師請教讀音的步驟，從而提高了我的普通話水平。

除此之外，我班亦負責其中一項英語表演活動，我班選用演唱歌曲來表達友情不變的主題，帶出希望彼此的情誼永恆不變的思想。在課餘時，我會與同學討論字音、字義的問題，甚至一同揣摩歌詞的含義，受益不少。

總括而言，是次兩文三語才藝活動除了讓我認識台前幕後的工作程序外，亦分別對我學習普通話及英語的態度有正面的影響。

雷詩瑩 (中六望)



兩文三語才藝表演



Chunky Onion -- Robin Hood



英語日

It's my honour to be chosen to be one of the MCs of my school's Bilingual Trilingualism Competition.

Being an MC, I had difficulty in memorizing the scripts in a short time, pronouncing the words in the right way, and expressing them in the right climax. After all the hard-work, preparation and practice, it came to the big day. I felt nervous and was full of fear, but all these vanished with the full support I got from my teachers, parents, partners and friends. At the end, it all came out well and successfully!

In the whole process, I learnt many things. I learned the importance of team spirit. I learnt to be brave and preserving. I have also learnt more useful English vocabulary, skills, grammar, pronunciation and many other things to improve my English skills.

I really admire the senior form students who were MCs. They were very helpful, open-minded, creative and sociable! They are very good role models. I also thank the teachers who took a lot of time in helping us to practise our parts so the programme turned out smoothly. I really appreciated their encouragement and support.

I hope I can have another opportunity to host future activities.

Time to show your talents
Ambitions to be reached
Learning extraordinary things
Excel in many things
Never give up, strive for your best
Time to show your true colours

Melanie Jane Japson (F.1A)

同心送暖 伙伴義工服務 之 為內地農村學校建立圖書閱讀室



完成初步的書架組裝“工程”



兩地同學一起進行書架上釉工序



同學將千多本捐贈的圖書運到圖書室



合力將書架運到三樓圖書室



兩地同學在剛完成“工程”的圖書室內合照



安塘中心小學的同學已急不及待地閱讀圖書



掛於圖書室門外的名牌

雲浮，一個我沒有聽說過的地方。一個我待了兩天一夜，為它建一個圖書館的地方。

一大片的田野，廣闊的天空，一條有無數石材店鋪的街道——是我對這個小鎮的第一印象。街上沒有什麼行人，但不代表它冷清，而是為我帶來有別於城市的平靜舒適。

空蕩蕩的小房子，幾十本課外讀物散落在桌子上——這就是山區小學的圖書館。但在這裡的學生似乎對這些不以為然，坐在小椅上專心閱讀。

別小看山區的小學生的能耐，而且他們的機靈是我們香港中學生沒有的。他們很知足，而且辦事能力高，在各方面絕不輸我們。這或許是他們的成長環境所致的。

學校無法給他們一個好的設施，配合他們的學習。但可能正正是這種處境，才可以培養出這種愛惜資源，積極向上的小孩。他們的精神是我們需要學習的。而這種景況，很少會發生在每每被父母照顧周全的小孩身上。我們總是埋怨家人、埋怨生長環境差異，藉幫助這些人，我卻看到一些自己真正需要的東西，知道自己的責任。

世界上有很多你沒有聽過的地方，那裡正會有你需要學習的地方。我藉著幫助他們，也幫助這個不完美的我。

李惠蓮 (中四信)

一到達雲浮，吃過午飯，我們便到雲浮裏的一間小學裏幫忙。當時，我深深地覺得當地的小朋友比我們更能吃苦，比我們更懂得變通。當我們把書籍搬運到三樓時，他們也一起幫忙；當我們埋怨地喊着：「很重！」，他們卻沒有一句怨言；當我們組裝書櫃時，沒有工具，我們只懂不停問別人借鎚子，但他們卻立即想到把其他物件當作鎚子。我真的十分佩服他們！我更加欣賞他們那份認真工作的態度，看見他們這麼專注，自己也逐漸跟隨他們投入工作。

當地的學生總是讓我感覺到他們對生活充滿熱誠。不論是迎接我們或是送別我們，他們臉上都掛上笑容。可惜香港人卻不會像他們一樣，我們不懂得享受每分每秒，我們只會認為做每件事都不過是盡責任，做完便了事。我希望我也能像這裏的同學一樣，做每件事情都專注、投入，滿臉笑容。

陳頌琪 (中四信)

剛到達安塘中心小學時，那裡的學生很熱情，列隊向我們揮手表示歡迎。我都被他們臉上的笑容感染了。

我們開始重建圖書館的工作，別小看當地小學生年紀輕輕，他們搬書的速度比我們還快。組裝書櫃時，我們也是靠他們幫忙，才能順利完成。當地的小學生三個人便能組裝一個書櫃，並不用任何老師的幫忙，他們工作時很專心，認真地把書櫃組裝起來，這都是我們要學習的地方。

第二天我們把書籍分類，整理書櫃。在整理的途中，有些小學生已急不及待開始閱讀了，當我看見他們認真地閱讀，我認為我所做的一切都很有意義，能夠帶給學生們歡樂和享受，令我有很大的成功感和滿足感。

雖然這個服務只是兩天，但學到的東西卻是一輩子的。我覺得我以前是「身在福中不知福」。有時候，我們會埋怨自己所擁有的，但其實有些人比我們擁有更少，但他們懂得珍惜。快樂不是從物質上尋找，而是從心理和精神上得到滿足。希望將來我還能夠以自己的能力幫助更多有需要的人。

盧卓欣 (中四敬)

2009 - 2010 年度校外比賽光榮榜

體育比賽

姓名	班別	獎項
學界田徑錦標賽(第三組、第四區)		
林祖賢	中五敬	甲組4 x 400米接力冠軍
余顯穎	中五敬	
盧曉琳	中四愛	
秦穎	中四禮	甲組800米季軍
余顯穎	中五敬	
郭芷欣	中四信	乙組800米季軍
秦穎	中四禮	甲組100米跨欄亞軍
中銀(香港)第五十三屆體育節 投球比賽(十七歲以下組別) 季軍		
香港投球總會 投球新秀賽 季軍		



中二級共創成長路日營



中一級共創成長路宿營

校外比賽

姓名	班別	獎項
王紫婷	中七望	第五屆港島東區中學即席專題演講比賽 冠軍
林瑞琮	中六望	Umazine環保袋設計比賽 冠軍 Da Vinci Foundation世界敬師日 師恩難忘 中文作文比賽一等獎(高中組)
林芷茵	中六信	香港賽馬會青年空間 抗毒有say粵語辯論賽(決賽) 季軍
雷詩瑩	中六望	
潘希汶	中六望	公益少年團獎勵計劃高級(紫色)徽章
黃欣誼	中五愛	
王靖嫻	中四望	公益少年團獎勵計劃中級(橙色)徽章
謝佩穎	中五敬	香港中華文化藝術第四屆國際音樂藝術大賽總決賽普通話朗誦少年A組銀獎
余韻俐	中五愛	香港女童軍歌唱比賽冠軍
溫家晞	中四望	2010全港中小學普通話歌唱比賽中學流行歌曲高級合唱組 亞軍
陳芷彤	中四愛	香港體育總會 香港學生運動員獎
盧曉琳	中四信	第一屆「中學生公共衛生專題探究獎勵計劃」冠軍
林思琳	中四信	
葉中美	中四信	
李穎思	中四信	天主教四旬期愛心學校獎勵計劃-愛心口號比賽 初級組冠軍
吳凱琦	中二愛	
賀慧珊	中二愛	



動感健康校園訓練日營

組織

組織	獎項
紅十字會 青年及義工服務部港島總部	小西灣區青年護理比賽 冠軍 小西灣區青年服務獎 銅獎
交通安全隊	09-10香港交通安全隊周年大會操步操比賽 亞軍



商校伙伴計劃 -- 義工服務



新高中資優生思維技巧培訓班



陸運會



香港學生運動員頒獎禮



水運會